

Zeitschrift: La Croix-Rouge suisse
Herausgeber: La Croix-Rouge suisse
Band: 70 (1961)
Heft: 7

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnez-vous...
Abonnez vos amis à l'étranger...

à la revue de
La Croix-Rouge suisse

Abonnement 1 an pour la Suisse 8 fr.
Pour l'étranger 10 fr.

Compte de chèques postaux III. 877 Berne

Mélasse de table
VÉRON

préférée depuis 1898!



RADIO - SUISSE

Direction: Berne, Viktoriaplatz 1
Adresse: Case postale Berne 25

Transmission directe des télégrammes pour tous les pays du monde

Service télex transocéanique (n° 319)

Location de canaux-téléimprimeurs privés avec les pays d'outre-mer

Service radiophototélégraphique

Liaisons radiotélégraphiques avec les bateaux suisses en haute mer

Service de la sécurité aérienne sur les aéroports suisses

Société anonyme de télégraphie et de téléphonie sans fil

Manufacture jurassienne de plumes et duvets



Maison fondée en 1834

Literie confectionnée

Charles Schoppig
Delémont Route de Berne 4



fama

Matter *tissus multicolores*
Frères SA. *lacets p. chaussures*
Kölliken *boutons - boucles*

Dermaplast

Pansement d'urgence

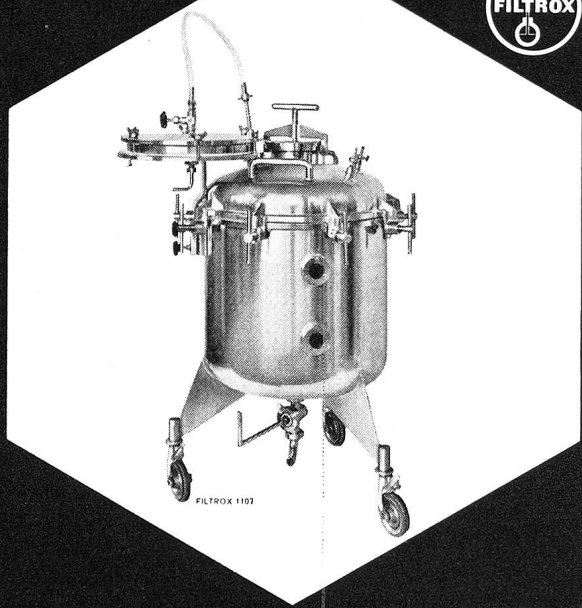
 **Lorsqu'il s'agit d'un plomb de garantie**
pour n'importe quel produit...



 **d'une fermeture idéale**
pour n'importe quel emballage...



demandez tout de suite
échantillons gratuits de
la maison spécialisée
STOFFEL & FILS
PROPR. F. L. STOFFEL
HORN (Thurgovie)
TEL. (071) 4 28 22



FILTROX Einschichtenfilter Modell 400
 demontierbar zusammengebaut mit 150 l Druckkessel;
 rostfreier, säurebeständiger Stahl; Filterfläche 0,12 m²;
 Trubraum 2,8 l; Leistung 60 120 l/h; für die Blut-
 serum Industrie.

Generalvertretung und Lager:
BACHOFEN & CO. — ZÜRICH 7/30
 Postfach Tel. (051) 34 03 34



Tissage de toiles SCHWOB & CIE S.A., BERNE

Hirschengraben 7

Fabrication de pur fil, mi-fil et coton de première qualité

pour **trousseaux, linge d'hôtels, hôpitaux, asiles, etc.** - Demandez nos offres, sans engagement



LA BÂLOISE TRANSPORT
 COMPAGNIE D'ASSURANCES

FONDÉE EN 1864

BÂLE



La marque de qualité
 pour sommiers métalliques,
 protège-matelas et ottomanes

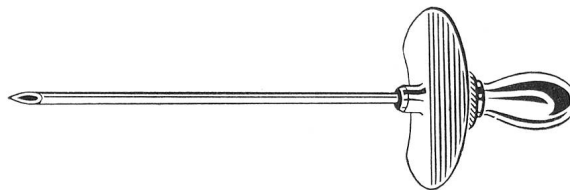
Olympia le matelas à carcasse
 de première qualité

Provenance :

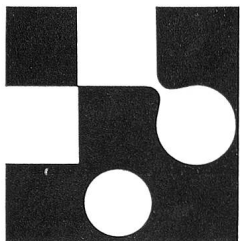
Pfaff & Isler, Therwil BL

DELVO

L'aiguille hypodermique suisse
 de qualité

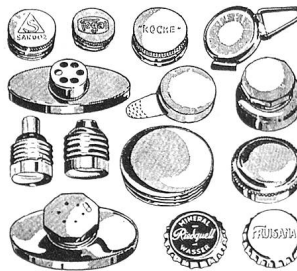


Fabricant: **Adrien Delémont, Bienne**
 Vente par le commerce spécialisé



Clichés pour impression
 en une ou plusieurs couleurs
Galvanos Albert
 Stéréos - Flans
 Clichés pour gaufrage et reliure
 Clichés en bakélite
 Clichés en caoutchouc
 Retouches américaines
 Photos en couleurs
 pour l'art et l'industrie
 Agrandissements
 photographiques

Clichés Schwitter S.A.
 Bâle Zurich Lausanne



Maison spécialisée
 pour
fermetures
de bouteilles
 et
mesures en métal
 de toutes sortes

Lüdi & Cie., Flawil

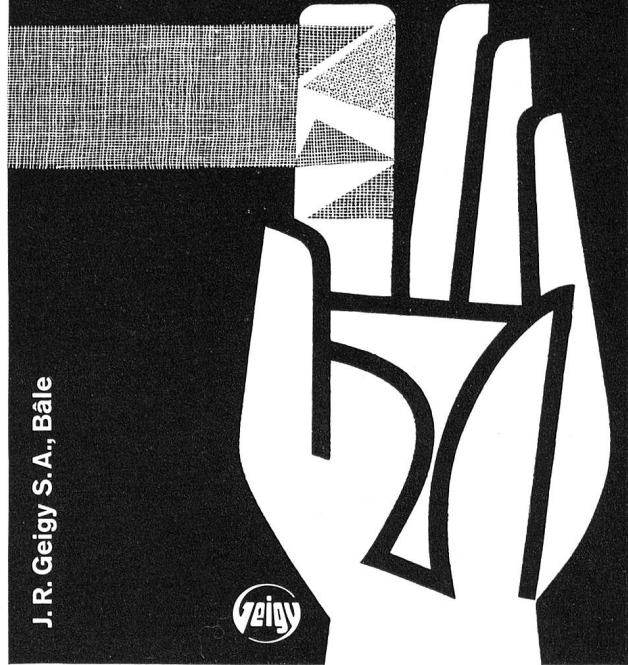
Fabrique d'articles en métal



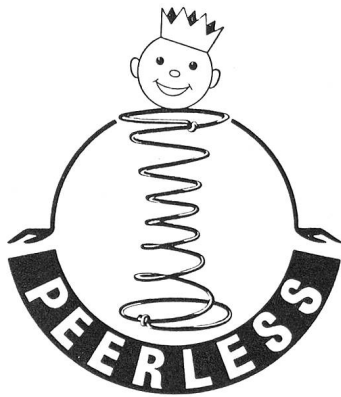
Tous nous buvons
OVOMALTINE

Désogène

le désinfectant puissant et bien toléré.
Pour le lavage des blessures souillées ou
croûteuses, des plaies infectées, pour les
compresses et les pansements.



J. R. Geigy S. A., Bâle



«Le bon lit» des

Fabriques PEERLESS

St-Gall

AMERICAN EXPRESS TRAVELERS CHÈQUES

Premier moyen de paiement de son espèce, créé il y a plus de 65 ans par l'American Express. Argent de voyage sûr et commode. Négociable auprès de toutes les banques et accepté aussi par les hôtels, magasins et par la plupart des entreprises de transport. Durée illimitée. Remboursement en cas de vol ou de perte. Ces chèques vous facilitent aussi les voyages grâce à la présence, dans tous les centres de communication importants, de représentants de l'American Express en uniforme, renseignant et aidant les porteurs de chèques. Demandez explicitement à votre banque des chèques de voyage American Express.



1-2-3- Sec...

comme par miracle!

Qui? Quoi? Comment? Mais

FROTTISSA-Hygroscope!

1. Tissé de véritable coton premier choix, il absorbe l'eau comme un bon buvard.
2. L'eau pénètre aussitôt et s'évapore. C'est la raison pour laquelle Frottissa sèche rapidement.
3. Léger comme une plume, moelleux comme un duvet; sa couleur résistant au lavage - voilà.



Triumph International
Tissages FROTTISSA Spiesshofer & Braun · Zurzach/Aargau



Petite pompe universelle

aspirateur et compresseur dans le cabinet du médecin



Renseignements détaillés et prospectus par
FRICAR S. A. Zurich 1 Limmatquai 3
Téléphone 051 / 32 57 19

parfait pour toute la lingerie fine



«express» lave et remet à neuf avec un soin exemplaire tous vos effets délicats: lainages, nylon, soie, rayonne. Et puis aussi les vêtements, manteaux, tapis, rembourrages, rideaux, meubles vernis, parois — en somme, tout ce qui supporte l'eau.

Sträuli lave tout à la perfection



Aidez vos pieds avec OSBO-Sana

chaussures conforme au pieds - une nécessité reconnue par le corps médical

Demandez chez votre marchand les modèles OSBO-SANA Standard et Mode, disponibles pour dames et messieurs.

OSBO Fabrique de chaussures S. A. Liestal

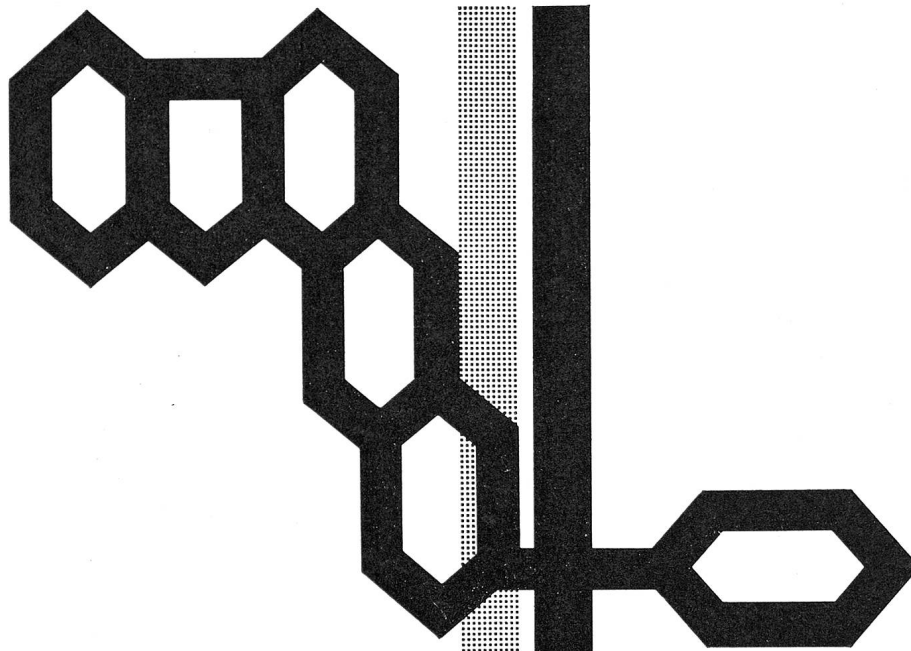
vous donne l'adresse du marchand le plus proche
Tél. (061) 84 31 08

NESCAFÉ



En Suisse
comme partout **NESCAFÉ**

Extrait de café pur en poudre



La propriété industrielle, qui trouve dans le brevet d'invention sa protection la plus efficace, est à l'industrie ce que la propriété littéraire et artistique est aux belles-lettres et aux arts. Il a cependant fallu attendre jusqu'au XIX^e siècle pour que le travail de l'inventeur soit entouré de garanties suffisantes. De nos jours, l'industrie chimique, pour rester à l'avant-garde du progrès, procède à des investissements toujours plus considérables. Cette évolution ne serait pas concevable sans le brevet d'invention; il écarte le danger des contrefaçons et assure à l'industrie une source essentielle de revenus qui sont, pour une part sans cesse croissante, consacrés à la recherche.

Les chiffres sont éloquentes. Au début du siècle, CIBA possédait moins de 200 brevets d'invention; elle en détient aujourd'hui au total plus de 14000, qui ont été délivrés tant en Suisse qu'à l'étranger.

Fidèle à une longue tradition, CIBA bâtit sa renommée sur les succès de la recherche scientifique dans les divers secteurs de son activité.



Sceau apposé sur un brevet anglais datant de 1868

C I B A